

Working With MYL

Sally - English Editor

“When I found myself newly married and in a new country (Sardinia in this case), I wondered how I would be able to indulge my passion for editing/writing and get paid for it, too. Luckily for me, I found MYL and an Internet connection so, from my first day’s work in September 2004, I fell in love with working from home. And who wouldn’t? After all, I have had the chance to work with blue-chip clients, build relationships with them and feel as if I am making a positive contribution to their corporate objectives ... all while still in my pyjamas!

“The people at MYL have always been easy to work with, too. Sure, sometimes deadlines are tight and sometimes I work under pressure, but my MYL colleagues are always a pleasure to deal with. And MYL also pays on time, which is a bonus in this business.”

Thomas - Translator

“It is no wonder that MYL has won awards for innovation; there is no better way to handle translation assignments than the model that MYL uses. Clients’ translation needs are guaranteed to be met by a pool of professionals within the shortest period of time while translators have the chance to expose themselves to a wide-range of projects offered by extremely reputable clients throughout the world.

I have been a freelance translator with MYL since 2006. Monetary rewards aside, I owe it to MYL for my ever-improving skills in writing and translation. Of course, the convenience that I can work anytime and anywhere is undoubtedly part of the pleasure. I am proud to be a member of MYL and I hope more people will share my joy in the future.”

Working With MYL

Kathy - Translator

“It has been a great experience working with MYL. I first joined them as an English/Traditional Chinese translator back in 2003 and feel that I have grown with them thanks to their constant professional help and consultation. I know that if I need advice on quality or translation issues, the MYL team is always happy to provide insight, which I never fail to find helpful. I hope to continue working with MYL for a very long time as they are a professional company that treats their translators fairly and equally – something I have found rare throughout my time in this business.”

Lisa - Translator and Chinese Editor

“I have been working with MYL since 2003 when I was studying for my Masters in London. It has been rewarding to work with them and they have provided a great platform for me to learn and build on my experience as a freelance translator.

Everyone at MYL is very supportive and understanding, they always think of both the client and the freelancer, building bridges in order to develop a confident relationship with clients and meet challenges successfully.

MYL continues to develop opportunities for their freelancers and encourages them to try different things. I started with MYL as a translator and since then I have become an editor and proof-reader. In return, I have established numerous portfolios with multinational companies, through the confidence they placed in me as a freelance. MYL’s system and approach makes me feel like a real partner and because of that we continue to grow together.”